SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO
HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0442

Mercoledì 15.06.2016

Sommario:

♦ Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Primo Ministro dei Paesi Bassi

♦ Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Primo Ministro dei Paesi Bassi

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua inglese

Traduzione in lingua spagnola

Testo in lingua italiana

Nella mattinata di oggi, 15 giugno 2016, il Santo Padre Francesco ha ricevuto in Udienza il Primo Ministro dei Paesi Bassi, S.E. il Sig. Mark Rutte, che si è successivamente incontrato con Sua Eminenza il Cardinale Pietro Parolin, Segretario di Stato, accompagnato da Sua Eccellenza Mons. Paul Richard Gallagher, Segretario per i Rapporti con gli Stati.

Durante i cordiali colloqui, sono state rilevate le buone relazioni bilaterali tra i Paesi Bassi e la Santa Sede. Ci si è poi soffermati su questioni di comune interesse, quali il fenomeno delle migrazioni, e sono state passate in rassegna alcune problematiche di carattere internazionale.

[01014-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Traduzione in lingua inglese

This morning, 15 June 2016, the Holy Father Francis received in audience the prime minister of the Netherlands, His Excellency Mr. Mark Rutte, who subsequently met with His Eminence Cardinal Secretary of State Pietro Parolin, accompanied by His Excellency Archbishop Paul Richard Gallagher, secretary for Relations with States.

During the cordial discussions, the good bilateral relations between the Netherlands and the Holy See were demonstrated. The parties focused on questions of mutual interest such as the phenomenon of migration, and considered various issues of an international character.

[01014-EN.01] [Original text: Italian - working translation]

Traduzione in lingua spagnola

El Santo Padre Francisco ha recibido esta mañana en audiencia al Primer Ministro de los Países Bajos, S.E. Mark Rutte el cual, sucesivamente, ha encontrado a Su Eminencia el cardenal Pietro Parolin, Secretario de Estado, a quien acompañaba Su Excelencia el arzobispo Paul Richard Gallagher, Secretario para las Relaciones con los Estados.

Durante las conversaciones, transcurridas en una atmósfera de cordialidad, se han evidenciado las buenas relaciones bilaterales entre los Países Bajos y la Santa Sede. Posteriormente se han tratado cuestiones de interés común, como el fenómeno de las migraciones, y se han analizado diferentes problemáticas de carácter internacional.

[01014-ES.01] [Texto original: Italiano - Traducción no oficial]

[B0442-XX.01]